

V súlade s ustanovením §-u 663 a následne zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších zmien a doplnení, §-u 12 Zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí a v zmysle záverov Komisie majetkovej zo dňa 20.02.2023 sa uzatvára táto

Nájomná zmluva č. 20230292 medzi:

Článok I Zmluvné strany

- 1. Prenajíateľ: Mesto Michalovce**
So sídlom: **Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce**
Zastúpený: **Mgr. Miroslavom Dufincom, primátorom mesta**
IČO: **00 325 490**
DIČ: **2020739039**
Bankové spojenie: **ČSOB, a.s.**
Číslo účtu: **4014801747/7500**
IBAN: **SK04 7500 0000 0040 1480 1747**
VS: **20230292**
(ďalej len „Prenajíateľ“)

- 2. Nájomca: Tran Trong Nghia**
So sídlom: **Dénešova 1115/29, 040 23 Košice-Sídlisko KVP**
Dátum narodenia:
Rod. č.:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
(ďalej len „Nájomca“)
(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

Článok II Premet zmluvy

1. Prenajíateľ je výlučným vlastníkom pozemku – **parcela reg. C-KN č. 4965/4** s výmerou 625 m², druh pozemku – zastavaná plocha a nádvorie, zapísaného na LV č. 5157 pre obec Michalovce, k.ú. Michalovce, okres Michalovce.
2. Prenajíateľ touto zmluvou prenecháva nájomcovi do užívania nehnuteľnosť – **pozemok, parcela reg. C-KN č. 4965/4, k.ú. Michalovce s výmerou 625,00 m²**, ktorá je vyznačená v grafickej prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej aj len ako „predmet nájmu“).
3. Priestranstvo sa nachádza na rohu ulíc Močarianska a Priemyselná v Michalovciach, zapísané na LV č. 5157, v katastrálnom území Michalovce.

Článok III Účel užívania

1. Predmetný pozemok sa prenajíma za účelom realizácie úpravy odstavnej plochy na náklady nájomcu, bez akéhokoľvek obmedzenia širokej verejnosti a bez vyberania poplatkov.

Článok IV
Doba nájmu a skončenie nájmu

1. Nehnutelnosť - pozemok špecifikovaný v predmete tejto zmluve sa prenájima na dobu **neurčitú**.
2. Nájomný vzťah môže zaniknúť spôsobom uvedeným v § 677 a § 679 Občianskeho zákonníka.

Článok V
Výška a splatnosť nájomného

1. Užívanie nehnuteľnosti - pozemku v meste Michalovce je odplatené.
2. Nájomné za užívanie nehnuteľnosti - pozemku sa stanovuje v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia č. 101/2007 takto:

Pozemok pod odstavňou plochou:

$$625,00 \text{ m}^2 \times 0,10 \text{ €/m}^2 = 62,50 \text{ €/ročne}$$

Ročné nájomné za 625,00 m² = 62,50 €/ročne

Splatnosť nájomného je ročne, vždy k 30. dňu prvého mesiaca predmetného roka v čiastke **62,50 €**, a to na bankový účet mesta Michalovce, IBAN: **SK04 7500 0000 0040 1480 1747** v ČSOB, a. s., alebo priamo v pokladni Mestského úradu v Michalovciach s uvedením **VS : 20230292**, bez povinnosti zasielania faktúry.

3. Lehota na platenie nájomného začína plynúť prvým dňom nájmu a nájomné je splatné do 10 dní od podpísania nájomnej zmluvy.
4. V prípade omeškania so zaplatením týchto finančných plnení je prenajímateľ oprávnený uplatniť si voči nájomcovi zmluvnú pokutu 0,05 % z omeškanej sumy za každý deň omeškania. Právo na náhradu škody prenajímateľa tým nie je dotknuté.
5. Úhrady nájomcu podľa tejto zmluvy sa považujú za uhradené momentom ich pripísania na bankový účet prenajímateľa.

Článok VI
Vzájomné vzťahy zmluvných strán

1. Nájomca prehlasuje, že je oboznámený so súčasným stavom prenájímanej nehnuteľnosti – pozemku a že v takomto stave nehnuteľnosť aj preberá.
2. Ak nájomca vykoná zmeny na nehnuteľnosti - pozemku bez súhlasu prenajímateľa, je povinný uviesť predmet nájmu na vlastné náklady do pôvodného stavu.
3. Nájomca je oprávnený užívať prenajatú nehnuteľnosť - pozemok len na dohodnutý účel uvedený v čl. III. v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve.
4. Nájomca nie je oprávnený prenechať predmet nájmu do užívania tretej osobe, alebo previesť na inú právnickú, alebo fyzickú osobu.
5. V prípade zistenia uložených inžinierskych sietí, alebo potreby uloženia ďalších IS, nájomca strpí ich správu, údržbu a budovanie a s tým spojené obmedzenia, bez nároku na náhradu nájomcom zrealizovaného spevnenia.

6. V prípade, že prenajímateľ v budúcnosti pripraví v dotknutom území vlastný investičný zámer napr. realizácia svetelnej križovatky, cyklotrasy a iné, nájomca predmetný pozemok uvoľní v zmysle dohodnutej výpovednej lehoty.
7. Predmetná nájomná zmluva neoprávňuje nájomcu pozemku k zápisu stavby do katastra nehnuteľnosti.
8. Nájomca sa zaväzuje, že počas doby trvania nájmu bude znášať všetky náklady spojené s udržiavaním a zveľaďovaním predmetu nájmu a bude uhrádzať všetky služby a poplatky spojené s nájmom a v celom rozsahu zodpovedať za jeho prevádzkovanie v súlade s platnou legislatívou.
9. Pri ukončení nájomného vzťahu je nájomca povinný bezodkladne a na vlastné náklady predmet nájmu vypratať, pozemok uvoľniť a uviesť do pôvodného stavu, pokiaľ sa nedohodne inak. V prípade, že tak nájomca ku dňu ukončenia nájmu neurobí, a neurobí tak ani na základe písomnej výzvy, je prenajímateľ oprávnený predmet nájmu vypratať na náklady nájomcu. Za škodu, ktorá by tak mohla vzniknúť, prenajímateľ nezodpovedá.
10. Pri akomkoľvek skončení nájmu, nájomca nemá nárok na náhradu nákladov spojených s ním uskutočnenými zmenami na prenajatej nehnuteľnosti - pozemku.
11. Zmluva sa uzatvára písomnou dohodou zmluvných strán. Zmeny výšky nájomného sa upravujú písomným oznamom, jednostranne, na základe zmeny sadzieb nájomného v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia. Nájomca súhlasí s takýmito zmenami sadzieb nájomného po celú dobu užívania nehnuteľnosti mesta.
12. Nájomca súhlasí a preberá povinnosť starať sa o čistotu a poriadok okolitého verejného priestranstva, vrátane zimnej údržby prenajatého pozemku na vlastné náklady.
13. Iné stavebné úpravy na predmete nájmu, ako aj akékoľvek iné jeho zmeny je nájomca oprávnený uskutočňovať len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa.
14. Nájomca berie na vedomie, že táto nájomná zmluva nenahrádza súhlas príslušného stavebného úradu, ktorý je potrebný na vykonanie stavebných úprav na predmete nájmu a je povinný sa pri vykonávaní stavebných úprav riadiť príslušnými ustanoveniami stavebného zákona a žiadať príslušný stavebný úrad o potrebné súhlasy a povolenia.
15. Nájomca je povinný bezodkladne a na vlastné náklady odstrániť všetky vady a poškodenia, ktoré na prenajatej nehnuteľnosti spôsobil vlastnou činnosťou, resp. činnosťou osôb zdržujúcich sa na predmete nájmu s jeho súhlasom, či vedomím. Ak nájomca vady neodstráni a neuvedie poškodené veci do pôvodného stavu, resp. ak to nie je možné, má prenajímateľ právo požadovať od nájomcu náhradu vzniknutej škody.
16. V prípade písomnosti doručovaných prostredníctvom pošty na adresu uvedenú ako adresa pre doručovanie písomností v tejto zmluve, ako doporučené listové zásielky alebo zásielky s doručenkou sa tieto písomnosti považujú za doručené nájomcovi aj keď:
 - a. nájomca odoprel prijatie zásielky, zásielka sa považuje za doručení dňom odmietnutia prijatia zásielky,
 - b. zásielka bola na pošte uložená a nájomca ju neprevzal do 3 dní odo dňa uloženia, posledný deň tejto lehoty sa považuje za doručenia, i keď sa nájomca o uložení nedozvedel,
 - c. zásielka bola vrátená prenajímateľovi ako nedoručiteľná najmä preto, že nebolo možné nájomcu na adrese uvedenej v tejto zmluve, ani na adrese jeho sídla uvedenej v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaný, zistiť a jeho iná adresa nie je prenajímateľovi známa, a teda nie je možné písomnosť doručiť, písomnosť sa považuje po 3 dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky za doručení, a to aj vtedy, ak sa o tom nájomca nedozvedel.

Článok VII
Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy sa môžu uskutočňovať len písomnou formou, dohodou obidvoch zmluvných strán s výnimkou úpravy vzájomných práv a povinností vyplývajúcich z právnych noriem vyššej právnej sily a všeobecne záväzných nariadení.
2. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Táto zmluva bola uzatvorená v štyroch rovnakých vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana dostane po dvoch vyhotoveniach.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali, neuzavreli ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že zástupcovia zmluvných strán sú plne spôsobilí na právne úkony a že je im jej obsah jasný a zrozumiteľný.

V Michalovciach : 9.3.2023

V Michalovciach : 15.3.2023

Za prenajímateľa:

Za nájomcu:

.....
Mgr. Miroslav Dufinec
Primátor mesta Michalovce

.....
Tran Trong Nghia